

PROGRAM

5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri 21 Kasım 2013, Dortmund Westfalenhallen Kongre Merkezi

21 Kasım 2013, Perşembe (Tüm sunumlar simültane olarak çevirilecektir)

Eş zamanlı: Fuar ve ikili görüşmeler, 08:00 - 18:00 saatleri arası

SAAT	KONU
08:00-09:00	Kayıt
09:00-10:30	AÇILIŞ KONUŞMALARINI (Moderasyon: Thomas Westphal, Dortmund Kalkınma Ajansı Genel Müdürü) Ullrich Sierau, Dortmund Belediye Başkanı Reinhard Schulz, Dortmund Ticaret ve Sanayi Odası Genel Sekreteri Ana Sponsor Rolf A. Königs, Türk-Alman Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Garrelt Duin, Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti Ekonomi, Enerji, Sanayi, KOBİ ve Zanaat Bakanı Nihat Ergün, T.C. Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı (davet edildi)
10:30-12:00	UZMANLAR PANELİ
1. Bölüm 10:30-12:00 Uzmanlar paneli	Yatırım konusunda uzman görüşleri Potansiyeller Teşvikler Hukuksal çerçeve Şirket devri Uzmanlar KOBİ'lere yatırım bölgeleriyle ilgili yön verici bilgiler aktarıp, bu konuda edinmiş oldukları tecrübeleri paylaşacaklar.*
12:00-13:15	ÖĞLE YEMEĞİ VE FUAR ZİYARETİ
Eş zamanlı	Bilimsel sunum, Prof. Dr. Metin Tolan, Dortmund Teknik Üniversitesi (davet edildi)
13:15-15:00	EŞ ZAMANLI PANELLER
2. Bölüm 13:15-15:00 Eş zamanlı paneller	Panel 1: Bilişim & Yeni Teknolojiler Yenilikler Potansiyeller İşbirlikleri Lojistik Tecrübeler Kalifiye eleman Almanya ve Türkiye'den katılan uzmanlar ve sunucu eşliğinde Bilişim ve Yeni Teknolojiler konuları ele alınacaktır.*
	Panel 2: Otomotiv Yenilikler Potansiyeller İşbirlikleri Lojistik Tecrübeler Kalifiye eleman Almanya ve Türkiye'den katılan uzmanlar ve sunucu eşliğinde Otomotiv sektörü ele alınacaktır.*
15:00-15:30	KAHVE ARASI / FUAR ZİYARETİ
15:30-17:00	EŞ ZAMANLI PANELLER
3. Bölüm 15:30-17:00 Eş zamanlı paneller	Panel 3: Makina, Tesis & Malzemeler Yenilikler Potansiyeller İşbirlikleri Lojistik Tecrübeler Kalifiye eleman Almanya ve Türkiye'den katılan uzmanlar ve sunucu eşliğinde Makina, Tesis ve Malzemeler konuları ele alınacaktır.*
	Panel 4: Enerji & Çevre Yenilikler Potansiyeller İşbirlikleri Lojistik Tecrübeler Kalifiye eleman Almanya ve Türkiye'den katılan uzmanlar ve sunucu eşliğinde Enerji ve Çevre konuları ele alınacaktır.*
17:00'den itibaren	KAPANIŞ ve STADYUM TURU (Borussia Dortmund stadyumu – Katılımcı sayısı sınırlı olup, ayrı kayıt işlemi uygulanacaktır.)

* Panelin sunucusu ve konuşmacıları kısa zaman içerisinde www.td-ihk.de websitesinde açıklanacaktır.

5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri

21 Kasım 2013, Dortmund Westfalenhallen Kongre Merkezi

KAYIT

Lütfen kayıt formunu doldurup en kısa zamanda bize fakslayınız: +49-30-233 299 510

21 Kasım 2013 tarihli Dortmund'da gerçekleşecek olan 5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri'ne yapacağınız kayıt **bağlayıcıdır**.

Etkinlik günü yapılacak olan kayıtlar için yüksek katılım ücreti talep hakkını mahfuz tutmaktayız.

<input type="radio"/>	Kişi başı katılım ücreti: 95 € (Almanya'dan katılım için artı yüzde 19 KDV), TD-IHK Üyeleri: 65 € (Almanya'dan katılım için artı yüzde 19 KDV)
<input type="radio"/>	Sponsorluk anlaşması gereği katılım ücreti ödemiyorum (Lütfen sponsorluk sınıflandırmalarını dikkate alınız)

Katılım ücretine dahil olanlar: Toplantıya ve fuar alanına giriş, toplantı dokümanları, çay ve kahve servisleri, öğle yemeği

Katılmak istediğim bölümler (Bağlayıcı değildir. Organizasyon kolaylığı sağlamak açısından belirtmenizi rica ediyoruz):

10:30 - 12:00: Panel

<input type="radio"/>	10:30-12:00: Yatırım konusunda uzman görüşleri
-----------------------	--

13:15 - 15:00: Paralel paneller (Lütfen sadece bir şıkkı işaretleyiniz)

<input type="radio"/>	13:15-15:00: Bilişim & Yeni Teknolojiler	<input type="radio"/>	13:15-15:00: Otomotiv
-----------------------	--	-----------------------	-----------------------

15:30 - 17:00: Paralel paneller (Lütfen sadece bir şıkkı işaretleyiniz)

<input type="radio"/>	15:30-17:00: Makina, Tesis & Malzemeler	<input type="radio"/>	15:30-17:00: Enerji & Çevre
-----------------------	---	-----------------------	-----------------------------

Kaydınızdan hemen sonra tarafınıza fatura gönderilecektir. Lütfen ödemeyi fatura numarasını belirterek TD-IHK hesap numarasına yapınız. Ödemenizin hesabımıza geçmesiyle katılım teyidinizi aşağıda belirtmiş olduğunuz e-posta adresinize gönderilecektir. Katılımınız mümkün olmadığı takdirde yerinize bir başka şahıs katılabilir. Lütfen bu şahsın ismini etkinlik öncesi info@td-ihk.de ya da +49 (0) 30-233-299-510 no'lu faksa bildiriniz. Katılım ücretinin geri ödenmesi 14 Kasım 2013 tarihine kadar yazılı olarak yapılan iptallerde mümkündür. Bu durumda 20 € işlem parası kesilmektedir. 14 Kasım 2013 tarihi sonrası yapılan iptallerde ücret geri ödenmez.

Firma:* _____

Branş:* _____

İsim* ve ünvan: _____

Adres:* _____

Telefon ve Faks:* _____

E-posta/İnternet:* _____

*zorunlu bilgiler

Tarih, İmza: _____

Kaşe: _____

5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri

21 Kasım 2013, Dortmund Westfalenhallen Kongre Merkezi

- Sponsorluk Paketi -

Aşağıda belirtilen sponsorluk kategorileri dışında ayrıca şirketinize **özel sponsorluk imkanları** da sağlıyoruz.

Bilgi için bizimle iletişime geçin. Nalan Öztürk (n.oeztuerk@td-ihk.de), Tel.: +49 30-233 299 50, Faks: +49 30-233 299 510

KATEGORİ	BRONZ	GÜMÜŞ	ALTIN	PLATİN	ANA SPONSOR
Meblağ (artı % 19 KDV)	1.000,- €	2.500,- €	5.000,- €	10.000,- €	Özel (15.000,- €'dan itibaren)
Ücretsiz katılım sayısı	2 kişi	4 kişi	6 kişi	10 kişi	20 kişi
Sponsor duvarında logonuzun yer alması (büyüklük sponsor kategorinize bağlıdır)	küçük	orta	büyük	büyük	özel ebat
TD-IHK websitesinde logonuzun yayımlanması	✓	✓	✓	✓	✓
TD-IHK websitesinden sizin websitenize link		✓	✓	✓	✓
Toplantıyla ilgili görsellerde logonuzun yayımlanması (broşür vs.)*		✓	✓	✓	✓
Toplantıyla ilgili basın yayınlarında kurumunuzun ismen yer alması		✓	✓	✓	✓
TD-IHK Magazin'inde kendi tanıtımınız		½ sayfa	1 sayfa	2 sayfa	2 sayfa
Toplantı salonunda broşürlerinizin dağıtımı (broşürleri temin etmeniz şartıyla)			✓	✓	✓
Toplantıda ücretsiz stant kurma imkanı			6 m ²	6 m ²	12 m ²
Toplantı esnasında basın toplantısına katılımınız			✓	✓	✓
Etkinlik esnasında özel tanıtım imkanı (organizatörlerle koordine edilmesi şartıyla)				✓	✓
Toplantının açılış bölümünde konuşma					max. 5 dakika

Not: Logolar ve linkler websitemizde sponsorluk kategorilerine göre sıralanacaktır.

Sorumluluk muafiyeti: TD-IHK iletişim ve temsil hizmetlerinde oluşan eksikliklerden sorumlu değildir. Sorumluluk muafiyeti TD-IHK'nın kasıtlı hatası ve büyük ihmali sonucu oluşabilecek eksiklikler için geçerli değildir.

* Sponsorluk anlaşmasının gerçekleştiği ve basıma uygun logonuzun yayım öncesi bize yönlendirildiği takdirde.

5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri

SPONSORLUK SÖZLEŞMESİ

Faks: +49-30-233 299 510

Formu doldurarak bağlayıcı bir sponsorluk teklifinde bulunuyorum. Sponsorluk anlaşması, teklifin TD-IHK tarafından kabul edilmesiyle gerçekleşir. Anlaşmaya sponsorluk paketinde seçilen kategoride belirtilmiş olan hizmetler dahildir. Paketin dışında kalan özel hizmetler için ayrı yazılı bir anlaşma yapılması gerekmektedir.

Yetkili kişi: _____

Ünvan: _____

Firma: _____

Adres: _____

Telefon ve Faks: _____

E-posta: _____

Sponsorluk Sözleşmesi

5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri

21 Kasım 2013, Dortmund Westfalahallen Kongre Merkezi

<input type="radio"/>	Bronz	1.000,- €	artı % 19 KDV
<input type="radio"/>	Gümüş	2.500,- €	artı % 19 KDV
<input type="radio"/>	Altın	5.000,- €	artı % 19 KDV
<input type="radio"/>	Platin	10.000,- €	artı % 19 KDV
<input type="radio"/>	Ana Sponsor	15.000,- €'dan itibaren	artı % 19 KDV
<input type="radio"/>	<i>Farklı bir anlaşma için lütfen benimle irtibata geçiniz.</i>		

Teklifin kabulü size yazılı olarak bildirilecektir. Tarafınıza ayrıca fatura gönderilecektir.
İmzanızla bilgilerin doğru olduğunu teyit etmiş bulunuyorsunuz.

Sponsorluk teklifinde bulunan firmanın imza ve kaşesi:

Tarih, İmza: _____ Kaşe: _____

Teklifin TD-IHK tarafından kabulü:

Tarih, İmza: _____ Kaşe: _____

5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri

21 Kasım 2013, Dortmund Westfalenhallen Kongre Merkezi

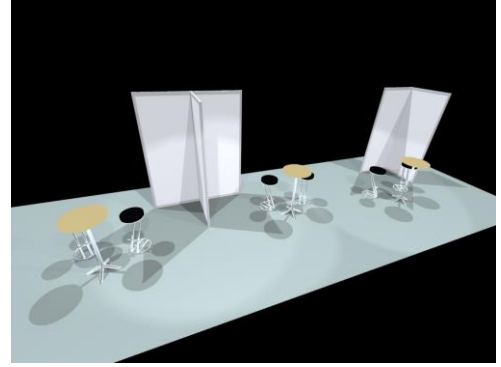
– Fuar –

Stant açarak fuarda tanıtım fırsatı

21 Kasım 2013 tarihinde Dortmund Westfalenhallen Kongre Merkezi'nde 5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri çerçevesinde düzenlenecek olan fuara siz de ekspozan olarak katılın. Paralel düzenlenen sergide ekonomi, siyaset ve medya çevrelerinden katılan ziyaretçilere ürün ve hizmetlerinizi tanıtmaya fırsatından siz de yararlanın.

Stant: 500,00 € (Almanya`dan katılımlarda artı KDV)

6 m², alüminyum ayaklı köşeli yapı (açık gri sert liften oluşan dolgu; en: 1,00 m, yükseklik: 2,50 m), 1 yüksek masa, 2 yüksek sandalye, irtibat bilgileri ve logo dahil fuar kataloğuna kayıt, bir kişilik kongreye giriş bileti (stant elemanı).



Kaydınız 01.11.2013 tarihine kadar bize ulaştığı takdirde şirket bilgileriniz toplantı dokümanlarında yayınlanacaktır. Bu tarihten sonra yapılan kayıtlar için bilgilerin yayınlanması mümkün değildir.

Boş stant alanları hakkında bilgi edinmek için lütfen Yasemin Pamuk ile irtibata geçiniz (Tel: +49 (0)30-233 299 50, e-posta: y.pamuk@td-ihk.de). Rezervasyon ödeme yapılana kadar geçici olup, ödeme gerçekleştikten sonra teyit edilecektir.

Fuar 21 Kasım 2013'de (perşembe) gerçekleşecektir. Standınızı 20 Kasım 2013 çarşamba gününden itibaren kurmanız mümkündür (lütfen bu konuda Yasemin Pamuk'u bilgilendiriniz). 21 Kasım 2013 tarihinde standınız en geç saat 8:30'a kadar kurulmuş olması, saat 18:00 - 19:30 arası toplanması gerekmektedir.

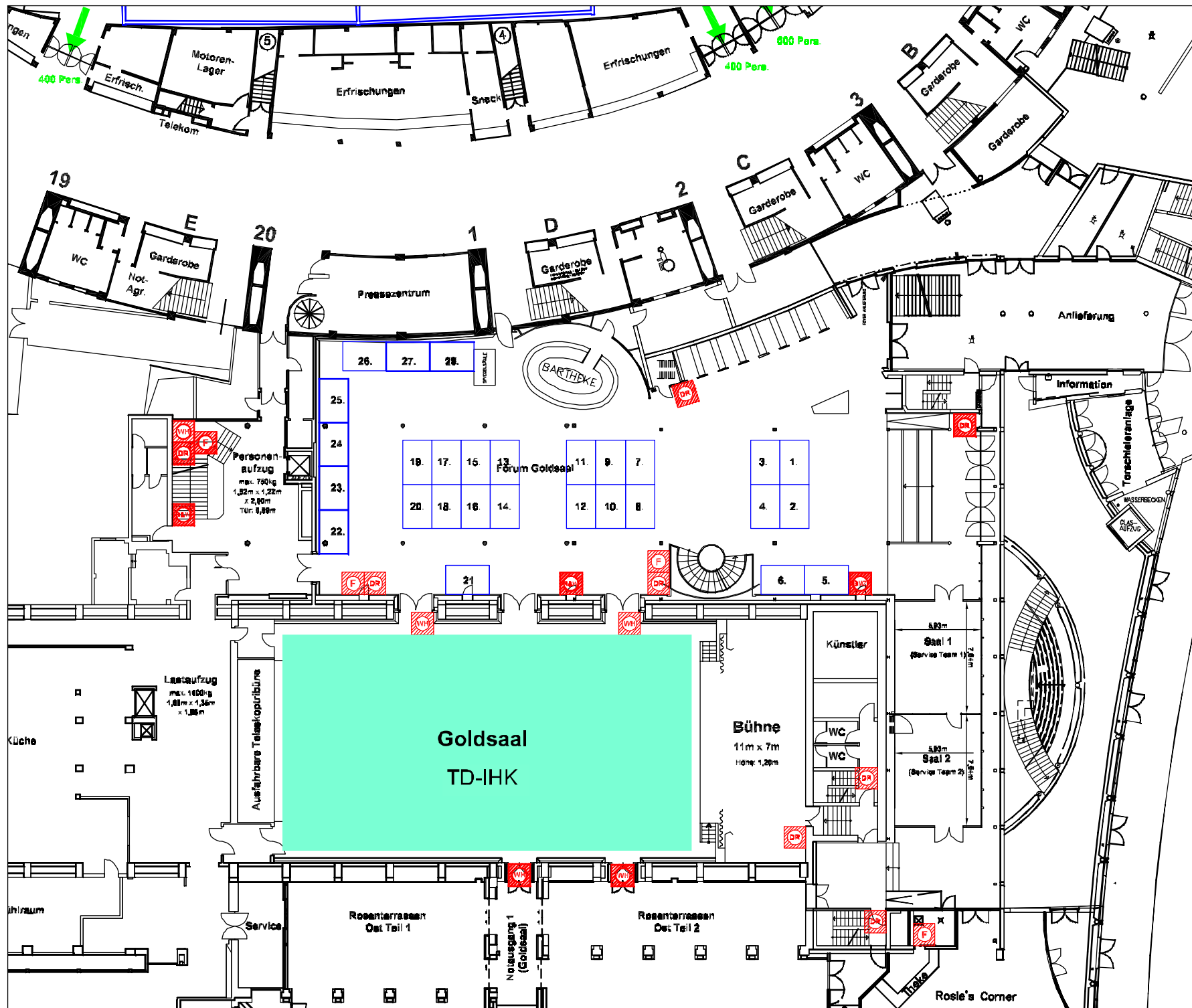
Asılacak stant yazıları ile ilgili önemli not:

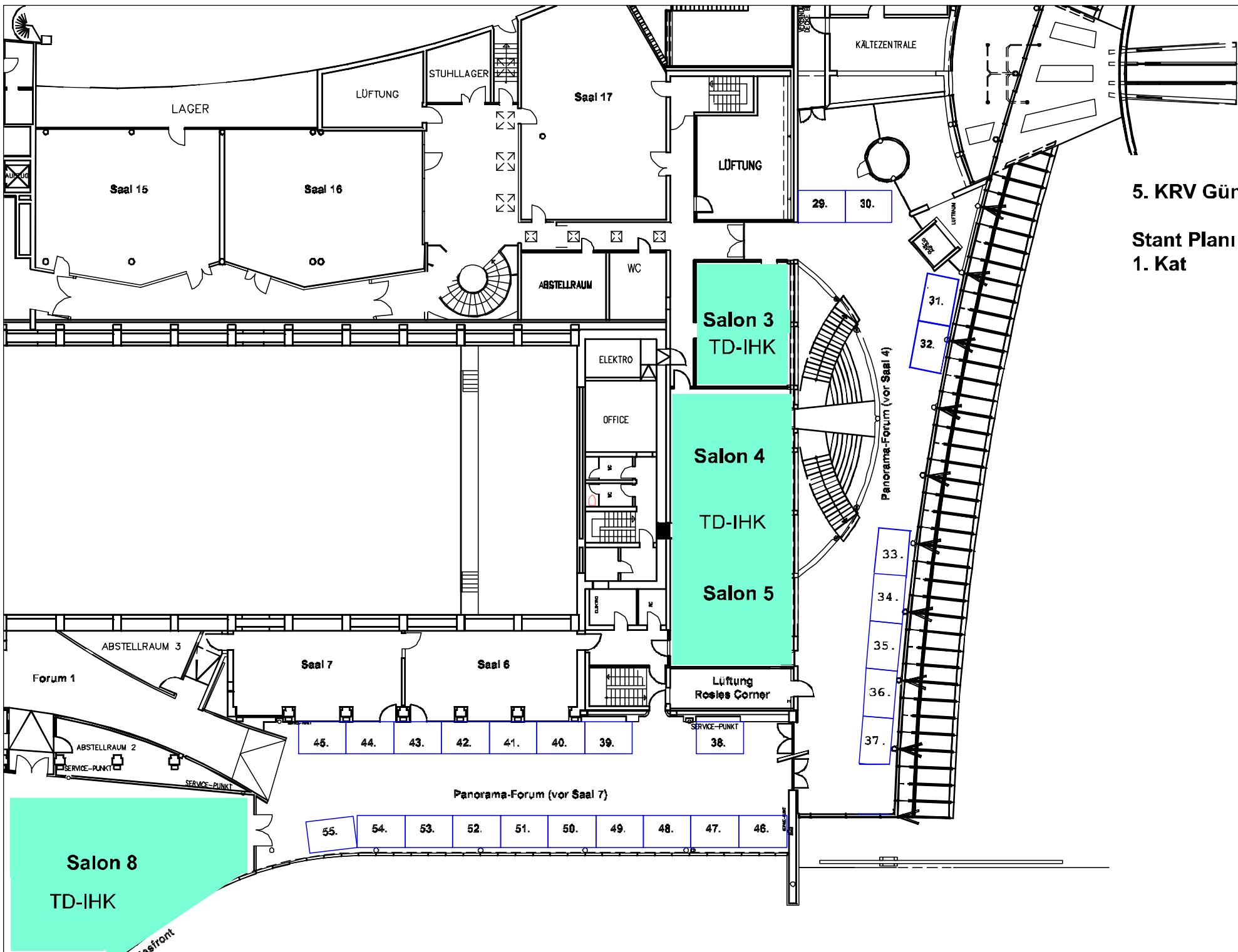
Afiş ve benzerleri panolara sadece power strip ya da tesa-band ile yapıştırabilirsiniz. Raptiye ile zarar gören panoların ücretleri tarafınızca karşılanması gerekecektir.

Lütfen siparişinizi bize ekteki stant talep formu ile faks yoluyla iletiniz. Faks: +49 (0)30-233 299 510. Sorularınızı Yasemin Pamuk'a yöneltebilirsiniz, Tel.: +49 (0) 30-233 299 50, e-posta: y.pamuk@td-ihk.de

5. KRV Günü, 21.11.2013

Stant Planı
Zemin Kat





5. KRV Günü, 21.11.2013

Stant Planı
1. Kat

STANT TALEP FORMU

Son başvuru tarihi: 01.11.2013
Faks: +49-30-233 299 510

1. KATILIMCI BİLGİLERİ (Lütfen okunaklı yazınız)

Katılımcı (Firma):			
Branş:			
Yetkili kişi:	Yetkili kişi aynı zamanda stant elemanı	<input type="checkbox"/> evet	<input type="checkbox"/> hayır
Stant elemanının ismi (Yetkili kişiden farklı ise):			
Adres:			
Posta kodu / Şehir:			
Telefon ve faks:			
E-posta:			

2. FATURA ADRESİ (Lütfen okunaklı yazınız)

yukarıdaki gibi

Firma:			
Yetkili kişi:			
Adres:			
Posta kodu / Şehir:			
Telefon ve faks:			
E-posta:			

- Stant: 500,00 € (Almanya`dan katılımlarda artı KDV)**
6 m², alüminyum ayaklıkları köşeli yapı (açık gri sert liften oluşan dolgu; en: 1,00 m, yükseklik: 2,50 m), 1 yüksek masa, 2 yüksek sandalye, irtibat bilgileri ve logo dahil fuar kataloğuna kayıt, bir kişilik kongreye giriş bileti (stant elemanı).

Ek olarak aşağıdaki seçenekleri ücret karşılığında sipariş verebilirsiniz (adet fiyatı):

<input type="checkbox"/> Üçlü priz dahil ceryan bağlantısı	25,00 €	<input type="checkbox"/> Pano (1,00m)	30,00 €
<input type="checkbox"/> Standınıza logonuzun yerleştirilmesi; en: 0,80m, yükseklik: 0,30m	55,00 €	<input type="checkbox"/> Yuvarlak masa	30,00 €
<input type="checkbox"/> Standınızın ışıklandırılması (2 adet lamba)	50,00 €	<input type="checkbox"/> Dikdörtgen masa (0,75 x 1,50m)	40,00 €
<input type="checkbox"/> Yüksek sandalye	25,00 €	<input type="checkbox"/> Sandalye	25,00 €
<input type="checkbox"/> Yüksek masa	30,00 €	<input type="checkbox"/> Tezgah	140,00 €
<input type="checkbox"/> Broşür taşıyıcı	45,00 €	<input type="checkbox"/> Vitrin (Yüksek vitrin / tezgah vitrin)	185,00 €



Stadt Dortmund
Wirtschaftsförderung



21 Kasım 2013 tarihinde düzenlenecek olan 5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri çerçevesinde saat 9:00 - 18:00 arası Dortmund Westfalenhallen Kongre Merkezi'nde gerçekleşecek olan fuar için stant sipariş ediyoruz.

Komple Paket Fiyatı 500,00 €:

6 m², alüminyum ayaklı köşeli yapı, 1 yüksek masa, 2 yüksek sandalye, irtibat bilgileri ve logo dahil fuar kataloğuna kayıt, bir kişilik kongreye giriş bileti (stant elemanı).

Tarih, İmza: _____ **Kaşe:**

TD-IHK`da yetkili kişi: Yasemin Pamuk, Tel.: +49 (0) 30–233 299 50, e-posta: y.pamuk@td-ihk.de

Başvurunuz için teşekkür ederiz. Faturanız en kısa zamanda tarafınıza gönderilecektir. Siparişiniz ödemeniz hesabımıza yatırıldıktan sonra teyit edilecektir. Boş stant alanları hakkında bilgi için lütfen Yasemin Pamuk`a başvurunuz.



Stadt Dortmund
Wirtschaftsförderung



5. Kuzey Ren Vestfalya Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri

21 Kasım 2013, Dortmund Westfalahallen Kongre Merkezi

- İkili İş Görüşmeleri / Matching -

İş Ortakları mı arıyorsunuz?

İkili İş Görüşmeleri, Kuzey Ren Vestfalya (KRV) Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri Günü esnasında, Dortmund Westfalahallen Kongre Merkezi'nde özel hazırlanmış ayrı bir salonda düzenlenecektir. KRV Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri'nin sinerjilerinden faydalanıp, yeni müşteri ve iş ortakları ile tanışma fırsatı bulmanız mümkün olacaktır. Yurt içi ve yurt dışında yeni pazarlara atılım ve yeni satın alma pazarı keşfetme fırsatını kaçırmayınız. Bu vesileyle zamanınızı fazlasıyla alan planlar yerine, anında yapılan görüşmeleri ve atılımları tercih ediniz.

Az zahmet ile büyük başarılar elde ediniz

Türk-Alman Ticaret ve Sanayi Odası (TD-IHK) İkili İş Görüşmeleri vasıtasıyla, uygun ticaret partnerlerini bir araya getiriyor. Etkinlik öncesi sizin için Almanya ve Türkiye'den ilgi duyduğunuz sektörden işadamları ile birebir görüşme imkânları araştırılacaktır. Bu olası ortaklarınız ile kendi fuar standınızda, veya İkili İş Görüşmeleri Forumu'nda TD-IHK tarafından görüşmeler organize edilecektir.

Etkinlik öncesi istekleriniz ve imkânlarımız doğrultusunda, size özel randevu planınızı ve görüşeceğiniz işadamları hakkında bilgiler takdim edeceğiz.

İkili İş Görüşmeleri'ne iştirak ederek yaklaşık 400 katılımcı ve 55 ekspozandan oluşan platformumuzdan yararlanınız.

Tarih / Yer

21 Kasım 2013

Dortmund Westfalahallen Kongre Merkezi

İkili İş Görüşmeleri Forumu (Matchmaking Forum)

Katılım Şartları

Katılım Ücreti: 25 €. Bu ücret görüşme sayısından bağımsız olup, sadece randevu planı yapıldığı takdirde geçerlidir. İş Görüşmelerine sadece KRV Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri katılımcıları başvurabilmektedir (KRV Türk-Alman Ekonomi Görüşmeleri katılım ücreti 95 €, üyeler için katılım ücreti 65 €'dur. KRV-Günü katılım formuna bakınız). Görüşmenin TD-IHK'nın sebep olmadığı nedenlerden dolayı gerçekleşmemesi durumunda ücret iade edilmeyecektir.

Dil

Almanca, Türkçe veya İngilizce. Lütfen başvuru formunda tercih ettiğiniz dili işaretleyiniz.

Önemli Duyuru:

Profiliniz iletişim bilgileriniz haricinde www.td-ihk.de sayfasında yayınlanacaktır. TD-IHK'nın eşleştirmesi dışında, başvuruda bulunan diğer katılımcıların profillerini tarayıp, şifreyi bildirerek görüşme taleplerinde bulunmanız mümkün olacaktır.

Yetkili kişi:

Ömer Sefa Baysal: o.baysal@td-ihk.de veya +49-30-233 299 50

BAŞVURU FORMU - MATCHING

Son başvuru tarihi: 15.11.2013

Faks: +49-30-233 299 510

Şifre : (TD-IHK tarafından belirlenecektir)

Başvuru (lütfen büyük matbaa harfleri ile doldurunuz. Tüm bilgiler zorunludur)

Firma:	
Telefon:	
Faks:	
GSM No:	Etkinlik gününde iletişim kurabilmek için
E-posta:	
İnternet:	
Katılımcı:	
Muhatap:	

Şirketiniz hakkında bilgi

Lütfen okunaklı yazınız ve kısa açıklamalar yapınız.

Branş:	
Faaliyet alanı:	<input type="checkbox"/> Sunuyorum veya <input type="checkbox"/> Arıyorum
Hedef ülke: (Birden fazla şık kullanmanız mümkündür)	<input type="checkbox"/> Almanya <input type="checkbox"/> Türkiye
Tercih ettiğim dil: (Birden fazla şık kullanmanız mümkündür)	<input type="checkbox"/> Almanca <input type="checkbox"/> Türkçe <input type="checkbox"/> İngilizce
İstek üzerine ek ücret karşılığında tercüman temin edebiliriz.	

Tarih, İmza: _____

Kaşe: